

U.S. APPLICATION NO.

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/DE99/02288ATTORNEY DOCKET NO.  
207717

09/762374

20. ☐ The following fees are submitted:**Basic National Fee (37 CFR 1.492(a)(1)-(5)):**

Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482)  
nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO  
and International Search Report not prepared by the EPO or JPO ..... \$1,000.00  
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to  
USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO ..... \$ 860.00  
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO, but  
international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO ..... \$ 710.00  
International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482)  
but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4) ..... \$ 690.00  
International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482)  
and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1) to (4) ..... \$ 100.00

CALCULATIONS PTO USE ONLY

**ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT=**

\$860.00

Surcharge of \$130.00 for furnishing the National fee or oath or declaration later than ☐ 20  
☐ 30 months from the earliest claimed priority date

\$

CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	
Total Claims	21	-20=	1	x \$ 18.00 \$18.00
Independent Claims	1	- 3 =		x \$ 80.00 \$0
<input type="checkbox"/> Multiple Dependent Claim(s) (if applicable)				+\$270.00 \$

**TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS=**

\$878.00

☐ Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. The fees indicated above are  
reduced by 1/2.

\$

**SUBTOTAL=**

\$

Processing fee of \$130.00 for furnishing English Translation later than ☐ 20 ☐ 30 months  
from the earliest claimed priority date.

\$

**TOTAL NATIONAL FEE=**

\$878.00

Fee for recording the enclosed assignment. The assignment must be accompanied by an  
appropriate cover sheet. \$40.00 per property

+

\$

**TOTAL FEE ENCLOSED=**

\$878.00

Amount to be:

refunded \$

charged: \$

- a. ☒ A check in the amount of \$878.00 to cover the above fee is enclosed.
- b. ☐ Please charge Deposit Account No. 12-1216 in the amount of \$ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- c. ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 12-1216. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

**NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.**

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

Customer Number: 23460

**23460**

PATENT TRADEMARK OFFICE

Gregory C. Bays, Registration No. 40,505  
One of the Attorneys for Applicant(s)

Date: February 2, 2001

U.S. APPLICATION NO.

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/DE99/02288ATTORNEY DOCKET NO.  
207717JC03 Rec'd PCT/PTO 09/762374  
03 FEB 2001

## CERTIFICATION UNDER 37 CFR 1.10

"Express Mail" Label Number: EL643544200US

Date of Deposit: February 2, 2001

I hereby certify that this express request to begin national examination procedures under 35 USC 371(f) of the International Patent Application referenced above, including all of the items listed thereon as enclosures, is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" Service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to Box PCT, Assistant Commissioner for Patents, Attention: DO/EO/US, Washington, D.C. 20231.

*Elizabeth Hernandez*

Printed Name of Person Signing:

*Elizabeth Hernandez*

Signature



09/762374

JC03 Rec'd PCT/PTO 03 FEB 2001

PATENT  
Attorney Docket No. 207717

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Brunnert et al.

Art Unit:

Application No.

Examiner:

Filed:

For: ROLL-UP WINDOW BLIND WITH  
LOWERABLE GUIDE ELEMENTS

## PRELIMINARY AMENDMENT

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

Prior to the examination of the above-identified patent application, please enter the following amendments and consider the following remarks.

## AMENDMENTS

IN THE SPECIFICATION:

Please amend the specification as follows:

Page 1, after the title of the invention and before line 6 insert the following:

**--FIELD OF THE INVENTION**

The invention generally relates to window blinds for use in automobiles.

**BACKGROUND OF THE INVENTION--**

Page 2, between lines 24 and 25 insert the following:

**--OBJECTS AND SUMMARY OF THE INVENTION--**

In re Appln. of Brunnert et al.  
Application No.

Page 2, line 25 through page 3, line 1 delete "Proceeding from here, it is a problem of the invention to create a roll-up window blind for windowpanes of motor vehicles in which the guide elements require no additional recesses in the region of the outlet slot" and substitute therefore --Accordingly, in view of the foregoing, a general object of the present invention is to provide a roll-up window blind for the window of a motor vehicle in which the guide elements do not require any additional recesses in the area of the outlet slot--.

Page 3, lines 2-3 delete "This problem is solved according to the invention with the roll-up window blind having the features of claim 1."

Page 5, lines 3-4 delete "In addition, further developments of the invention are the object of subclaims."

Page 5, lines 5-6 delete "In the drawing, embodiments of the object of the invention are represented as follows:" and substitute therefor the following:

--These and other features and advantages of the invention will be more readily apparent upon reading the following description of preferred exemplary embodiments of the invention and upon reference to the drawings wherein:

#### **BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS--**

Page 5, lines 7-26 delete the drawing descriptions:

"Fig. 1 a roll-up window blind...highly schematically,

....

Figs. 7 to 9 an embodiment for the guide elements...to the one in Fig. 3."

and substitute therefor the following:

--Fig. 1 is a schematic rear perspective view of an illustrative motor vehicle showing a roll-up blind according to the invention in the reeled-out state.

In re Appln. of Brunnert et al.  
Application No.

Fig. 2 is an enlarged perspective view of the free end of the actuating lever of the roll-up window blind of Fig. 1 shown sliding in the pullrod.

Fig. 3 is a side elevation view of an exemplary embodiment of the guide element for the window blind of Fig. 1.

Fig. 4 is a side elevation view of the guide element of Fig. 3 as it runs into the outlet slot.

Fig. 5 is a side elevation view of the guide element of Fig. 3 in the completely reeled-in state.

Fig. 6 is a side elevation view of a further embodiment of a guide element for the window blind of Fig. 1.

Figs. 7-9 are side elevation views of another embodiment of a guide element for the window blind of Fig. 1 which includes a pivotable bearing carrier.--

Page 5, between lines 26 and 27 insert the following:

--While the invention will be described and disclosed in connection with certain preferred embodiments and procedures, it is not intended to limit the invention to those embodiments. Rather it is intended to cover all such alternative embodiments and modifications as fall within the spirit and scope of the invention.

#### **DETAILED DESCRIPTION OF PREFERRED EMBODIMENTS--**

#### **IN THE CLAIMS:**

Please cancel claims 1-21, without prejudice, and add new claims 22-42 as follows:

22. A roll-up window blind for a window of a motor vehicle, the window having an associated window pane, the roll-up blind comprising:

a rotatable winding shaft,

In re Appln. of Brunnert et al.  
Application No.

a blind material having parallel first and second edges with the first edge being connected to the winding shaft for movement between a reeled-in position and a reeled-out position,

a first drive arrangement which pre-stresses the winding shaft in a direction corresponding to moving the blind material to the reeled-in position,

a pull rod fastened to the second edge of the blind material,

at least one deflection-resistant actuating element for transferring an associated second drive arrangement between a first position in which the pullrod is disposed adjacent the winding shaft and a second position in which the pullrod is disposed relatively further away from the winding shaft, and

two guide elements for guiding the pull rod on the window pane, the guide elements being disposed in spaced relation to each other and being supported on the pull rod by corresponding bearing arrangements for movement between a first retracted position and a second guide position, wherein in the first guide position the guide elements are retracted with respect to a circumferential surface of the pullrod and in the second guide position the guide element project beyond the circumferential surface of the pullrod in order to guide the pull rod on the window pane as the blind material moves from the reeled-in position to the reeled-out position.

23. A roll-up window blind according to claim 22, wherein the winding shaft is supported in a housing having an outlet slot for the blind material.

24. A roll-up window blind according to claim 22, wherein the winding shaft is supported in a housing installed into a hat deposit area of the motor vehicle.

25. A roll-up window blind according to claim 24, characterized in that an outlet slot for the blind material is contained in a hat deposit area of the motor vehicle.

26. A roll-up window blind according to claim 22, wherein the first drive arrangement is a spring motor which is located inside the winding shaft.

27. A roll-up window blind according to claim 22, further including an outlet slot for the blind material and wherein the pullrod and the outlet slot have complementary shapes such that when the blind material is in the reel-in position the pullrod closes the outlet slot except for an annular gap surrounding the pullrod.

28. A roll-up window blind according to claim 22, further including an outlet slot for the blind material and wherein the pullrod and the outlet slot have complementary shapes such that when the blind material is in the reel-in position the pullrod closes the outlet slot.

29. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each actuating element comprises an actuating lever pivotably supported beside the winding shaft, each actuating lever having a free end that cooperates with the pullrod and being pivotable from a first position in which the actuating lever extends about parallel to the winding shaft into a second position in which the actuating lever is at about a right angle to the winding shaft.

30. A roll-up window blind according to claim 22, wherein the guide elements comprise slide skids.

31. A roll-up window blind according to claim 22, wherein the guide elements comprise rotatable rollers.

32. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each bearing arrangement includes a slide-block guide.

33. A roll-up window blind according to claim 32, wherein the side-block guide has a curved guide slot for leading the guide element along a path.

34. A roll-up window blind according to claim 33, wherein the guide slot is curved in a continuous form.

35. A roll-up window blind according to claim 33, wherein the guide slot has an L-shaped form.

36. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each bearing arrangement includes a bearing carrier which is pivotable about a bearing axis.

37. A roll-up window blind according to claim 36, characterized in that the bearing axis extends approximately parallel to a plane defined by the blind material in the reeled-out position.



In re Appln. of Brunnert et al.  
Application No.

38. A roll-up window blind according to claim 37, wherein the bearing axis extends at a right angle to the pullrod.

39. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each guide element has an associated pre-stressing device for pre-stressing the guide element toward the second guide position.

40. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each bearing arrangement has an associated pre-stressing device for pre-stressing the guide element toward the second guide position.

41. A roll-up window blind according to claim 39, wherein the pre-stressing device includes a bending spring.

42. A roll-up window blind according to claim 22, wherein each guide element is movable along a path that curves about an axis is parallel to a longitudinal axis of the pullrod between the first retracted position and the second guide position.

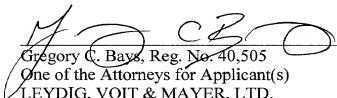
#### REMARKS

The above-noted amendments have been made in order to bring the specification and claims into conformity with standard United States practice and to more clearly define applicants' invention. The application is considered in good and proper form for allowance, and the Examiner is respectfully requested to pass this application to issue.

In re Appln. of Brunnert et al.  
Application No.

If in the opinion of the Examiner a telephone conference would expedite the prosecution of the subject application, the Examiner is invited to call the undersigned attorney.

Respectfully submitted,



\_\_\_\_\_  
Gregory C. Bays, Reg. No. 40,505  
One of the Attorneys for Applicant(s)  
LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD.  
Two Prudential Plaza, Suite 4900  
180 North Stetson  
Chicago, Illinois 60601-6780  
(312) 616-5600 (telephone)  
(312) 616-5700 (facsimile)

Date: February 2, 2001

5/8/85

09/762374  
JC03 Rec'd PCT/PTO 03 FEB 2001

**ROLL-UP WINDOW BLIND WITH  
LOWERABLE GUIDE ELEMENTS**

5

By reason of the body shape in modern motor vehicles the rear window lies relatively flat. Because of this body shape the setting sun can heat up the car interior over a relatively large light-admitting opening. This is especially

10 disadvantageous also because underneath the rear window pane there is located the mostly dark-colored hat deposit space, which warms up strongly in the sunlight, and because of the great distance from the windowpane the sunlight can give off heat well into the car interior.

15

In order to prevent this, from DE 36 12 165 a roll-up window blind is known which is designed especially for mounting on the rear window. To the roll-up blind there belongs a winding shaft turnably borne underneath the hat deposit space, to which (winding shaft) there is fastened with one edge a

20 roll-up blind. By means of a spring motor, which is seated in the tubular winding shaft, the winding shaft is pre-stressed in the direction of a reeling-in of the roll-up blind. The other edge of the roll-up blind is fastened to a pull-rod which serves as a guide rail for two swingably borne levers. The

25 levers are swingable beside the winding shaft about an axis which is at a right angle to the axis of the winding shaft. By means of a motor drive arrangement, the two levers can be transferred from a position in which they lie about parallel to the winding shaft into an upright position. Since the free

30 ends of the levers are connected with the pull-rod, by the

setting-upright of the levers the roll-up blind is reeled out and clamped.

The levers are, to be sure, sufficiently bending-stiff, but nevertheless by reason of their yieldingness they show in  
5 operation a vibration in a manner such that the pull-rod moves away from the windowpane or strikes against this.

In order to avoid this effect, on the ends of the pull-rod there are mounted two guide elements which, at least in the last range of the reeling-out stroke of the roll-up blind, come  
10 to lie against the inside of the rear window and in cooperation with the rear window impart a pre-stressing to the levers, so that the levers can press the pull-rod with force in the direction toward the rear window. Thereby the above-mentioned vibration effects are avoided.

15 The guide elements are needed in order to avoid a damaging of the heating wires on the inside of the window pane. In order to achieve this function, however, they must correspondingly overhang the outer contour of the pull-rod.

The overhanging guide elements are troublesome when the  
20 pullrod in the reeled-in state is to cover the outlet slot of the roll-up housing, or is to disappear in it. They require a corresponding enlargement of the slot opening on the outlet slot, so that in the reeling-in they can plunge through the outlet slot.

25 Proceeding from here it is a problem of the invention to create a roll-up window blind for windowpanes of motor vehicles in which the guide elements require no additional recesses in

the region of the outlet slot.

This problem is solved according to the invention with the roll-up window blind having the features of claim 1.

In the new roll-up window blind the two guide elements are  
5 no longer rigidly seated on the pullrod. They are movable with respect to the pullrod and, with the aid of a correspondingly formed bearing arrangement, they can be drawn back behind the contour of the pullrod or of a cover covering the pullrod. They have two operating positions, namely an operating position  
10 in which they are withdrawn behind the contour and a further operating position in which they project beyond the contour of the pullrod, in order to provide their supporting action on the inner side of the windowpane.

With the new solution it does not matter whether the  
15 winding shaft is borne in a separate housing or is installed directly on the under side of the hat deposit space or else is lodged in a housing that is lowered in the hat deposit space.

Depending on the form of execution then, the outlet slot can be located in the housing or in the hat deposit space.

20 With the new arrangement it is likewise possible to attune the pullrod and outlet slot to one another in such manner that a narrow gap remains around the pull rod, which has over its entire length virtually the same width when the pull rod in the reeled-in state is lowered in the outlet slot.

25 If this gap is felt to be inappropriate because small parts can jam in the gap, there is also the possibility of shaping the pullrod in such a way that with the reeled-in roll-

up blind it completely covers the outlet slot.

The guide or spacing elements can be slide skids or small rollers or wheels which in the traveling-out do not slide over the windowpane, but roll over it. Any damage to the heating  
5 wires is then still more surely avoided.

The bearing arrangement for the guide elements can be a slide-blocking guide, with the aid of which the guide elements are led between the two end positions. The slide-block guidance can be used both in embodiments with slide skids, and  
10 also in embodiments with rotatable rollers.

In the case of a slide skid, the slide-block guide can have the shape of a uniformly curved slot in which the slide skid is guided, secure against turning. It can, however, also take on the form of a L-shaped guide channel if a turnable  
15 roller is used. In the case of an L-shaped guide channel, this latter is aligned in such a way that one section runs about horizontally in the direction toward the rear window pane, while the other section goes downward to the next adjacent point of the horizontally running section.

20 Instead of the slide-block guidance, the guide elements can also be mounted on a bearing carrier which on its part is swingable about a vertical axis.

In all cases the pressing-back of the guide elements behind the contour of the pullrod occurs by the edge of the  
25 outlet slot in the reeling-in of the roll-up window blind.

The reeling-out into the overhanging position is brought about most simply with the aid of a pre-stressing arrangement

which pre-stresses the bearing arrangement or the guide element in the direction toward the overhanging position.

In addition, further developments of the invention are the object of subclaims.

5 In the drawing, embodiments of the object of the invention are represented as follows:

Fig. 1 a roll-up window blind mounted in a motor vehicle, in the reeled-out state, in a view from outside of the vehicle, highly schematically,

10 Fig. 2 the free end of the actuating lever of the roll-up window blind of Fig. 1, sliding in the pullrod,

Fig. 3 a first embodiment for the guide element of the roll-up window blind according to Fig. 1, in a side view, with omission of the other parts of the pullrod and of the roll-up  
15 window blind,

Fig. 4 the arrangement according to Fig. 3, in the running into the outlet slot,

Fig. 5 the arrangement according to Fig. 3 in the completely reeled-in state.

20 Fig. 6 another embodiment of the guide elements of the roll-up window blind according to Fig. 1, in a representation similar to that according to Fig. 3,

Figs. 7 to 9 an embodiment for the guide elements of the roll-up window blind according to Fig. 1, with a swingable  
25 bearing carrier and a representation corresponding to the one in Fig. 3.

Fig. 1 shows in an extremely schematic manner the rear

part of a motor vehicle 1 in a view from the rear. In the perspective representation there is to be recognized a left rear side window 2 as well as a rear window 3 with the inserted, ordinarily curved windowpane 4. In front of the inner side of the windowpane 4 there is present a roll-up window blind 5, which is shown in the reeled-out state.

Further there is to be seen in Fig. 1 a hat deposit area 6, illustrated in broken-open form, in which there is contained an outlet slot 7 extending over the width of the hat deposit area 6.

To the roll-up window blind 5 there belong a winding shaft 8, two actuating levers 9 and 11, a blind material 12 as well as a pullrod 13.

The winding shaft 3, which is to be recognized section-wise in the broken-open part of the hat deposit area 6, is turnably borne underneath the hat deposit area 6 with bearing arrangements not further shown. In the interior of the winding shaft 8 there is located a spring motor which prestresses the winding shaft 8 steadily in the direction of a winding-up of the blind material web 12. The winding shaft 8 lies horizontally about underneath the straight outlet slot 7 and parallel to this.

The blind material 12 consists of a smooth perforated plastic foil which is fastened with one edge to the winding shaft 8 and with its other edge 14, parallel thereto, to the pullrod 13.

The two actuating levers 9 and 11 are in mirror image to



one another, so that the description for the actuating lever 9 holds analogously also for the actuating lever 11. The actuating lever 9 is a double-armed lever with a lever section 15 as well as a lever section 16. At the transition point  
5 between the two lever sections 15 and 16 there is present a bearing bore 17, with the aid of which the actuating lever 9 is swingably borne on a bearing pivot 18. The bearing pivot 18 is fastened to the underside of the broken-away part of the hat deposit area 6 beside the outlet slot 7. The alignment of the  
10 bearing pivot 8 is formed in such manner that the lever section 9 moves in a plane which lies about parallel to the plane defined by the windowpane 4.

The actuating lever 9 can be transferred from a position in which the lever section 15 runs about parallel to the  
15 winding shaft 8 into a position in which it lies about parallel to the lateral boundary edges of the rear window 3.

In order to move the actuating lever 9 back and forth between these two end positions, the lower lever section 16 is connected to a drive motor 20, over an actuation rod 19. The  
20 actuation rod 19 lies parallel to the winding shaft 8 and likewise underneath the hat deposit area 6 together with the drive arrangement 20. The actuating lever 11 is executed in mirror image and is moved synchronously over a corresponding actuation rod in opposite direction to the actuating lever 9.

25 In the reeled-out state the two lever sections 15 of the actuating levers 9 and 11, as shown, extend upward through the outlet slot 7, while in the reeled-in state they largely

disappear under the hat deposit area 6.

The outlet slot 7 is bounded by two slot edges 22 and 23 which have a spacing from one another such that the two actuating levers 9 and 11 can pass through unimpeded and that  
5 also in the actuating levers 9 and 11 the blind material 12 can be drawn out.

With a reeled-in blind the outlet slot 7 is covered by the pullrod 13.

The connection of the actuating lever 9 with the pullrod  
10 13 as well as its profile are to be perceived from Fig. 2.

The profile of the pullrod 13 is composed imaginatively of a relative narrow strip 25 cylindrically slightly curved upward, and of a downward-leading center piece 26. Its cross-section, therefore, is about T-shaped and it remains unchanged  
15 over the length of the pullrod 13. The width of the strip 25 is dimensioned in such manner that with a reeled-in roll-up window blind 5 it covers the outlet slot 23, whereas the center piece 26 plunges downward through the outlet slot 7. The curvature axis of the cover strip 25 lies parallel to the  
20 longitudinal extent of the pullrod 13.

The center piece 26 is bounded by two side surfaces 27 and 28, parallel to one another, which stand perpendicularly on the underside of the strip 25.

Proceeding from the side surface 28 there leads into the  
25 center piece 26 a groove 29, rectangular in cross section, which extends into the vicinity of the side wall 27. This groove 29 runs through likewise over the entire length of the

pull rod 13 and serves as a guide groove for a head end-piece 31 of the actuating lever 9.

Finally, the center piece contains in its lower side 32 a groove 33 in which the corresponding edge of the blind material 12 is anchored, for example by cementing.

The head end 31 is a multiply bent-off molded part which is inserted with a pivot (not further recognizable) in the tubular actuating lever 9. Proceeding from the free end of the lever 9 the headpiece 31 forms an upward-standing continuation 35, which goes over into a cylindrical pivot 36. The cylindrical pivot 36 extends at a right angle to the longitudinal axis of the lever section 15 and it is laterally offset over a certain distance with respect to the latter.

The pivot 36 lies in the groove 39, whereby there is generated a shiftable coupling between the actuating lever 9 and the pullrod 13.

So that the pivot 36 cannot inadvertently come free from the groove 29 during the actuation of the roll-up window blind 5, there is located at a distance from the groove 29 a downward leading strip 37, which is molded on the underside of the strip 25. Its distance from the side surface 28 corresponds to the thickness of the thickness of the projection 35 measured in this direction.

The actuating lever 11 is guided in the same, but mirror-image manner, likewise in the groove 29.

In case that, by reason of the proportions in the reeled-in state, the actuating levers 9 and 11 were to collide in the

groove 29, it is also possible to use two grooves 29 lying one over the other, in which case each groove is provided for one of the actuating levers.

So that in the traveling in and out the pullrod 13 pressed  
5 with pre-stressing against the inner side of the windowpane 4 will not damage the heating wires, it is provided with guide elements 41 in the vicinity of both ends. The guide elements 41 are movably borne and in one position stand over the outer contour of the head strip 25 of the pullrod 13, while in the  
10 other position they are drawn back with respect to its outer contour.

In Figs. 3 to 5 there is shown, highly schematically, one of the guide elements 41 together with the appertaining bearing arrangement 42.

15 The bearing arrangement 42 has two plate-shaped bearing flanges 43, running with spacing parallel to one another, which are fastened to the under side of the cover strip 25; the bearing flange facing the observer is omitted. They point to the windowpane 4. The type of fastening to the cover strip 25,  
20 for reasons of clarity, is not represented, especially since this is not of significance for the substance of the invention. What is important to notice is merely that the center piece 26 ends at a sufficient distance from the two bearing flanges 43, in order to create space for their fastening to the cover strip  
25 25.

Because of the type of representation, of the two bearing flanges 43 parallel to one another only one of them is to be

perceived. This contains, adjacent to the windowpane 4, a slide-block guide in the form of a guide slot 44 closed along the circumference. The guide slot 44 is composed of a straight, horizontally running branch 45, as well as of a curved downward- leading branch 46. The straight, horizontally running branch 45 points to the windowpane 4 and, at its end adjacent to the windowpane 4, it goes over into the descending branch 46.

The descending branch 46 curves, as the figure makes evident, away from the windowpane 4, so that its lower end 47 is at a greater distance from a vertical plane than the transition zone between the branch 45 and the branch 46.

The guide slot 44 has the same width over its entire length.

With the guide slot 44 there is aligned a congruent guide slot which is contained in the broken-away bearing flange.

In the gap between the two bearing flanges 43 there is arranged the guide element 41. The guide element 41 is a small roller with an essentially cylindrical outer circumferential surface 48 and a coaxially penetrating axle 49. The axle 49 projects at both ends over the roller 41 and it extends with its overhanging ends into the two guide slots 44 aligned with one another. The width of the guide slot 44 corresponds in all places to the diameter of the cylindrical axle 49 which lies about parallel to the lengthwise extent of the pullrod 13.

In a transverse bar 51 extending between the two bearing flanges 43 there is clamped at one end a bending spring 52,

which presses with its free end 53 against the axle 49. The transverse bar 51 is located above the slot 44, so that by reason of the pre-stressing force of the bending spring 52 the axle 49 is prestressed in the direction toward the lower end 47 of the descending branch 46 of the guide channel 44.

Likewise for reasons of clarity the other parts of the roll-up window blind have been omitted from Fig. 3, in order to make evident the essential substance of the bearing arrangement 42 and of the guide element 41.

10 With additional reference to the representation in Figs. 4 and 5 there is now explained the manner of functioning:

In the reeled-in state according to Fig. 5 the pullrod 13 rests with the edges of its cover strip 25 on the hat deposit area 6. It closes the outlet slot 7, which it overhangs with the cover strip 25. In this state the actuating levers 9 and 11 are withdrawn under the hat deposit area 6 (not represented in Figs. 4 and 5) and, furthermore, the blind material 12 is completely wound up on the winding shaft 8.

In the reeled-in state, by reason of the relative proportions of the thickness of the hat deposit area 6 as well as the spatial position of the guide slot 44, the roller 41 lies with its outer circumferential surface 28 against the edge 22 of the outlet slot 7. Its axle 49 is located there in the farthest remotely lying end of the horizontally running branch 45 of the guide slot 44.

The bending spring 52, which is supported on the circumferential surface of the axle 49, presses the guide

roller 51 against the slot edge 22.

In order, proceeding from this position, to draw out the roll-up window blind 5, the motor drive arrangement 20 is set in operation, whereby the actuating levers 9, 11 are

5 increasingly raised out of their position parallel to the winding shaft 8. Hereby they move the pullrod 13 upward and draw the blind material 12 correspondingly out of the outlet slot 7. In the course of the drawing-out the guide roller 41 moves to a position above the outlet slot 7, so that it is no  
10 longer pressed back from the slot edge 22 against the action of the bending spring 52. The bending spring 52, therefore, moves the axle 49 into the position according to Fig. 4, i.e. first into the transition zone between the two branches 45 and 46 of the guide slot 44.

15 As soon as the guide roller 41 with its circumferential surface 48 has become completely free from the slot edge 22, the bending spring 52--by reason of its anchoring point which, as mentioned above, lies above the guide slot 44--will move the axle 49 also downward in the direction to the lower end 47 of  
20 the vertical branch 46 of the guide channel 44.

After about 50 to 90% of the maximally possible travel-out stroke, the guide roller 41, as Fig. 3 shows, will come in contact with the inner side of the windowpane 4. Since it overhangs the outer contour of the cover strip 25, it prevents  
25 a contact between the windowpane 4 and the cover strip 25.

By reason of the slope between the windowpane 4 and the movement path of the two actuating levers 9 and 11, the force

with which the guide roller 41 is pressed into the window pane 4 becomes increasingly greater. Since this force develops exclusively an obliquely downward-directed component on the axle 49, this axle 49 is increasingly pressed against the end 5 47 of the guide channel 44. This is achieved essentially by the away-yielding course of the lower branch 46 of the guide channel 44.

The bending spring 52 does not need to absorb any force component which derives from the pressing-on force of the guide 10 roller 41 against the windowpane 4.

As soon as the guide roller 41 comes in contact with the windowpane 4, it begins to turn with, or on, its axle 49. Thereby there arises on the inside of the windowpane 4 exclusively a rolling movement and no sliding movement.

15 In the reeling-in, the process begins in Fig. 3, and shortly before the complete reeling-in, the state according to Fig. 4 is reached. The contact between the outer circumferential surface 48 of the guide roller 51 and the upper edge of the slot flange 23 generates an upward-directed force 20 which is opposed to the force of the bending spring 52, but is greater. The axle 49, therefore, despite the action of the spring 52, is raised and passes into the transition zone between the two branches 45 and 46 of the guide slot 44. The further downward movement then presses the axle 49 against the 25 force of the bending spring 52, back into the horizontal branch 45.

It is obvious that the above-explained processes in the



two guide elements 41 take place beside the ends of the pullrod 13.

The new arrangement requires no recesses in the outlet slot in order to make possible the passage-through of the guide elements 41.

In deviation from the embodiment shown, it is also possible to take, instead of for example a wire-form bending spring 52, a leaf spring which is forked at its end adjacent to the axle 49, so that also the axle 49, beside the two face sides of the guide roller 41, exerts a force on the axle 49.

Fig. 6 shows an embodiment in which, instead of the guide roller 41, a guide skid 41 is used. The guide slot 44 has a constant curvature over its length and everywhere the same slot width. Its position is as represented in the figure, or as it results from the functional description given below.

The guide skid 41 has the form of a circular sector of more than  $180^\circ$ , and it consists of friction-poor material, for example PTFE. The guide skid 41 is a plane-parallel plate that fits between the two bearing flanges 43 and which is provided in the vicinity of its straight edge with two guide pins 55 which are aligned with one another. Each guide pin 55 has an about reniform shape, and, namely, the pin has the same curvature as the guide channel 44 and is merely somewhat shorter in the peripheral direction. Here the guide skid 41 is prevented from tilting. The only movement that it can execute is a movement along the circular arc that is given by the guide channel 44.

The reeled-out state is illustrated in Fig. 6 with continuous lines and one perceives how the guide skid 41 with its circumferential surface overhangs the edge of the cover strip 25. Otherwise the movement occurs about an axis which again lies parallel to the lengthwise extent of the cover strip 25 or of the pullrod 13.

In the reeling-in the guide skid 41 similarly as the guide roller 41 is pressed upward from the slot edge 22 into the position shown in broken lines in Fig. 6. There the bending spring 52 is more strongly bent.

Conversely, the bending spring 52 presses the guide skid 41 into the position drawn in solid lines according to Fig. 6 as soon as, in the traveling-out of the roll-up window blind, it has come free from the outlet slot 7.

In the two embodiments explained before, the yielding movement of the guide elements 41 occurs about an axis that is aligned parallel to the longitudinal extent of the pullrod 13. Figs. 7 to 9, in which the retreat movement occurs with respect to an axis which stands perpendicular on the longitudinal axis of the pullrod 13.

Also Figs. 7 to 9 are much schematized and show merely the parts required for the bearing of the guide element 41 in a simplified form.

On a holding flange 61 leading downward from the cover strip 25, a bearing carrier 62 is swingably borne. The bearing carrier 62 carries an upward extending bearing pin 63 which is turnably borne in a bearing bore (not shown) of the holding

flange 61. The axis of rotation runs vertically and at a right angle to the longitudinal axis of the pullrod 13. On the free end facing the window pane 4, of the bearing carrier 62, the guide roller 41 is turnably borne. By means of a winding spring 64, the bearing carrier 62 is pre-stressed in the end position in which the guide roller 41 overhangs the outer contour of the cover strip 25. In this position, the axis of rotation of the guide roller 41 runs parallel to the section of the ordinarily curved windowpane 4 on which the guide roller 41 lies. In this manner, the force active between the guide roller 41 and the windowpane 4 generates no torque with respect to the bearing pin 63.

Underneath the axis of the guide roller 41 the bearing part carries a control lever 66. This control lever 66 cooperates with an oblique surface 67 which is formed on the slot edge 22. The oblique surface 67 provides that in the plunging of the control lever 66 the contact between the actuating lever 66 and the oblique surface 67 swings the bearing carrier around about the axis defined by the bearing pin 63, so that the roller 41 is folded back in the desired manner with respect to the outer contour of the cover strip 25 in order to fit into the outlet slot 7.

Otherwise, the function and manner of functioning is similar to that described above.

A roll-up window blind for automobile rear windows has two actuating levers, with which the pullrod is moved in the direction of a reeling-out or reeling-in of the rouleau web.

The levers are borne in such manner that in the reeled-out state the pullrod is pressed with a pre-stressing force against the rear window pane. In order to avoid a damaging of the heating wires, the pull rod is provided on end side with guide elements which are movably mounted on the pullrod. With a  
5 reeled-out blind they project beyond the outer contour of the pullrod and, while they themselves lie against the rear windowpane, they hold the pull rod at a distance from the rear windowpane. In the reeling-in they are drawn back behind the  
10 outer contour of the pullrod, so that they can be withdrawn into the slot from which the blind material emerges, and, namely, without recesses being necessary on the slit edges for the guide elements.

Claims:

1. Roll-up window blind (5) for windowpanes (4) of motor vehicles,

5 with a stationary turnably borne winding shaft (8),  
with a blind material (12) which has two edges (33) parallel to one another, and which is extractable through an outlet slot(7),

10 with a drive arrangement by means of which the winding shaft (8) is pre-stressed in winding-up direction of the blind material (14)

with a pull rod (13) which is fastened to the other edge (33) of the blind material (12),

15 with at least one deflection-resistant actuating element (9, 11), which by means of an allocated drive arrangement (20) is to be transferred from a first position, in which pullrod (13) is adjacent to the winding shaft (8), into a second position, in which the pullrod (13) is further remote from the winding shaft (8),

20 with two guide elements (41) spaced from one another which, in the reeling-out, serve to guide the pullrod (13) on the window pane (4), and which by means of bearing arrangements (42, 62) are movably borne on the pullrod (13) in such manner that between a first position and a second position they are  
25 movable back and forth, in which in the first position they are retracted with respect to the circumferential contour of the pullrod (13) and in the other position they project for a

distance beyond the circumferential contour of the pullrod (13) in order to hold them spaced from the window pane (5) in the reeling-out.

5           2.   Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the winding shaft (8) is borne in a housing which has the outlet slot (7) for the blind material.

10           3.   Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the housing is installed into a hat deposit area (6) of the motor vehicle.

15           4.   Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the run-out slot (7) is contained in a hat deposit area (6) of the motor vehicle.

20           5.   Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the drive arrangement is a spring motor which is located inside the winding shaft (8).

25           6.   Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the pullrod (13) and the run-out slot (7) are attuned to one another in their shape, in such manner that, with reeled-in blind material (12) the pullrod (13) closes the run out slot (7) except for an annular gap surrounding the pullrod (13).

7. Roll-up window blind according to claim 1,  
characterized in that the pullrod (13) and the run-out slot (7)  
are attuned to one another in their shape in such manner that  
the pullrod (13), with reeled-in blind material (12), covers  
5 the running-out slot (7).

8. Roll-up window blind according to claim 1,  
characterized in that as actuating elements (9, 11) there are  
provided two actuating levers swingably borne beside the  
10 winding shaft (8) which, with their free ends cooperate with  
the pullrod (13) and are swingable out of a position in which  
they run about parallel to the winding shaft (8) into a  
position in which they are about at a right angle to the  
winding shaft (8).

9. Roll-up window blind according to claim 1,  
characterized in that the guide elements (41) are slide skids.

10. Roll-up window blind according to claim 1,  
20 characterized in that the guide elements (41) are rotatable  
rollers.

11. Roll-up window blind according to claim 1,  
characterized in that the bearing arrangement (42) has a  
25 slide-block guide (44).

12. Roll-up window blind according to claim 1,

characterized in that the side-block guide has a curved guide slot (44) with which the guide element (41) is led along a path.

5           13. Roll-up window blind according to claim 1, characterized in the guide slot (44) is curved in sector form.

10           14. Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the guide slot (44) has an L-shaped course.

15           15. Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that the bearing arrangement (42) has a bearing carrier (62) swingable about an axis (63).

20           16. Roll-up window blind according to claim 15, characterized in that the axis (63) runs at least approximately parallel to a plane that is defined by the spread blind material (12).

25           17. Roll-up window blind according to claim 16, characterized in that the axis (63) runs at a right angle to the pullrod (13).

          18. Roll-up window blind according to claim 1, characterized in that to the guide element (41) there is assigned a pre-stressing device (52) with which the guide



element (41) is prestressed indirectly or directly in the direction toward the protruding position.

19. Roll-up window blind according to claim 1,  
5 characterized in that to the bearing arrangement (62) there is allocated a pre-stressing arrangement (65), with which the bearing arrangement (62) is pre-stressed either directly or indirectly in the direction toward the protruding position.

10 20. Roll-up window blind according to claim 1,  
characterized in that the pre-stressing device (52) has a bending spring.

21. Roll-up window blind according to claim 1,  
15 characterized in that the path along which the guide element (41) is movable back and forth curves about an axis which lies parallel to the longitudinal extent of the pullrod (13).

Abstract:

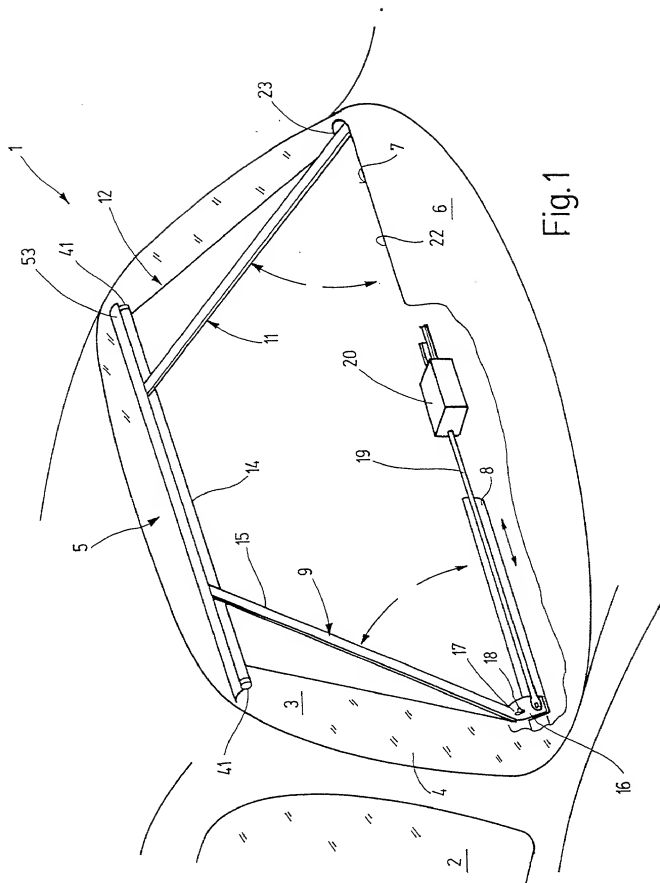
A roll-up window blind (5) for automobile rear windows  
panes (4) has two actuating levers (9, 11) with which the  
5 pullrod (13) is moved in the direction of reeling-out or  
reeling-in of the blind material (12). The levers (9, 11) are  
borne in such manner that, in the reeled-out state, the pullrod  
(13) is pressed with a tension force against the rear window  
pane (4). In order to avoid any damage to the heating wires,  
10 the pullrod (13) is provided on its ends with guide elements  
(41), which are mounted movably on the pullrod (13). With the  
blind (5) reeled out, they project over the outer contour of  
the pullrod (13) and, as they themselves come to lie on the  
rear window pane (4), they hold the pullrod (13) at a distance  
15 from the rear window pane (4). On reeling-in they are retracted  
behind the outer contours of the pullrod (13), so that they can  
be retracted into the slot (7) from which the blind material  
emerges, and, namely, without recesses for the guide elements  
being necessary on the slot edges (22).

20

**PCT**  
 WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM  
 Internationales Büro  
 INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE  
 INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)



<p>(51) Internationale Patentklassifikation <sup>7</sup> : <b>B60J 1/00</b></p>	<p><b>A2</b></p>	<p>(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: <b>WO 00/07837</b></p> <p>(43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 17. Februar 2000 (17.02.00)</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <p>(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE99/02288</p> <p>(22) Internationales Anmeldedatum: 26. Juli 1999 (26.07.99)</p> <p>(30) Prioritätsdaten: 198 35 257.3      4. August 1998 (04.08.98)      DE</p> <p>(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): BAUMEISTER &amp; OSTLER GMBH &amp; CO. [DE/DE]; Im Buchenteich 3, D-73773 Aichwald (DE).</p> <p>(72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BRUNNERT, Bernd [DE/DE]; Amselweg 20/2, D-73207 Plochingen (DE). EHRENBERGER, Marina [DE/DE]; Schulbergstrasse 2/1, D-73730 Esslingen (DE). SEEL, Holger [DE/DE]; Goethestrasse 37, D-71134 Aidingen (DE).</p> <p>(74) Anwalt: RÜGER, BARTHEL T &amp; ABEL; Webergasse 3, D-73728 Esslingen (DE).</p> </div> <div style="width: 48%; vertical-align: top;"> <p>(81) Bestimmungsstaaten: JP, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).</p> <p><b>Veröffentlicht</b> <i>Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.</i></p> </div> </div>		
<p>(54) Title: <u>ROLL-UP BLIND WITH STOWABLE GUIDING MEMBERS FOR THE WINDOW OF A VEHICLE</u></p> <p>(54) Bezeichnung: FENSTERROLLO MIT VERSENKBAREN FÜHRUNGSELEMENTEN</p> <p>(57) Abstract</p> <p>The present invention relates to a roll-up blind (5) for the rear window (4) of a vehicle that comprises two actuation levers (9, 11) for displacing a tension rod (13) in order to unwind or take up the cloth (12) of the blind. The levers (9, 11) are arranged so that when the blind is unwound, the tension rod (13) is pushed with a pre-stress force against the glass of the rear window (4). In order to avoid any damage to the heating wires, the rear end of tension rod (13) comprises guiding members (41) which are mounted so as to be capable of displacement on said tension rod (13). When the blind (5) is unwound, the guiding members protrude above the outer outline of the tension rod (13) and maintain said tension rod (13) away from the glass of the rear window (4) since they are themselves located against the glass of said rear window (4). When the blind is wound up, the guiding members are brought back behind the outer outline of the tension rod (13) so that they can be stored in the slot (7) from where the blind cloth (12) comes out, thus avoiding any need to provide cavities for said guiding members (41) on the edges (22) of the slot.</p>		



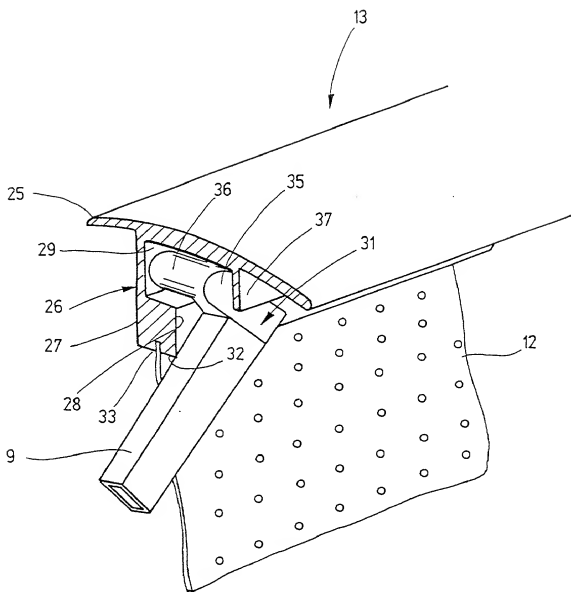


Fig. 2

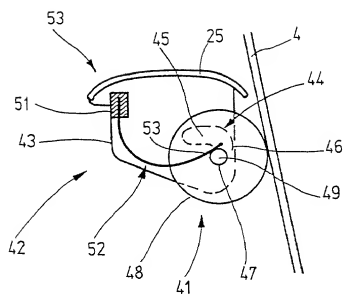


Fig. 3

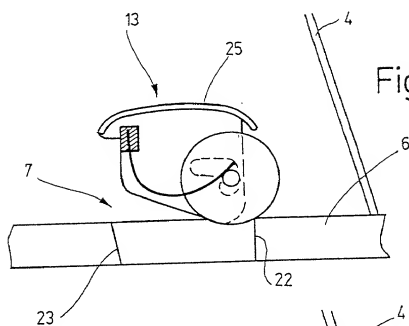


Fig. 4

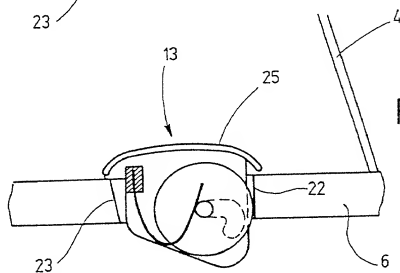
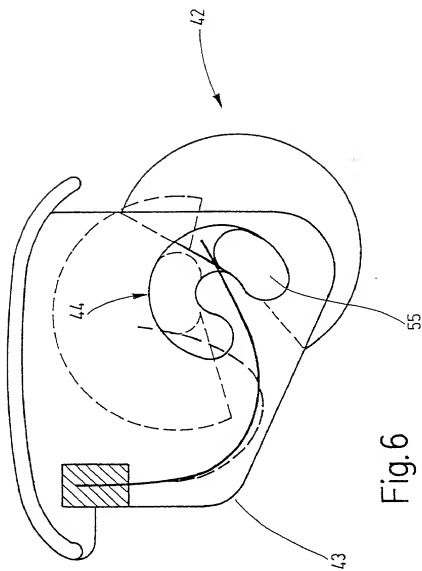


Fig. 5



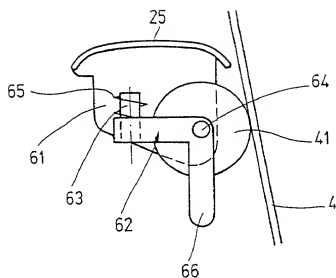


Fig. 7

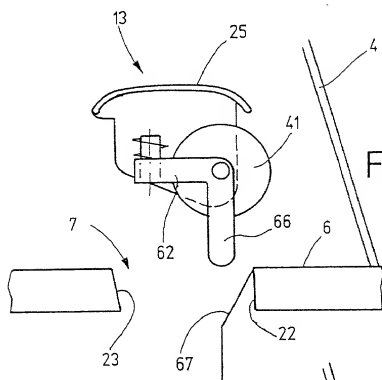


Fig. 8

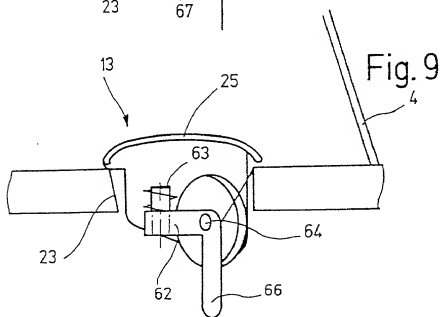


Fig. 9



## German Language Declaration

Ich beanspruche hiemit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfindurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfindurkunden oder PCT Internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)

PCT/DE99/02288	WO
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
198352573	Germany
(Application No.)	(Country)

Ich beanspruche hiemit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § II 9(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldungen 9 nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind

(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

Ich erkläre hiemit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissenschaftlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed  
Priorität nicht beansprucht

26 July 1999 ☐  
(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

4 August 1998 ☐  
(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon



Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

PTO/SB/1 03 (8-96)  
Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032  
Patent and Trademark Office U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit  
an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine  
Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem  
Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach  
bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige  
Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist)  
oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls  
nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des  
Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird  
und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem  
Titel beantragt wird:

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in  
diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese  
Erfindung

- ☐ wurde angemeldet am unter der US-  
Anmeldenummer oder unter der  
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen  
des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem  
Gebiet des Patentwesens (PCT)  
\_\_\_\_\_ und am  
\_\_\_\_\_ abgeändert (falls  
zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben  
angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der  
Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten  
Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und  
verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher  
Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in  
Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, §  
1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as  
stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only  
one name is listed below) or an original, first and joint  
inventor (if plural names are listed below) of the subject  
matter which is claimed and for which a patent is sought  
on the invention entitled

### ROLL-UP WINDOW BLIND WITH LOWERABLE GUIDE ELEMENTS

the specification of which is attached hereto unless the  
following box is checked:

- ☒ was filed on February 3, 2001  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
09/762,374 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the  
contents of the above identified specification, including  
the claims, as amended by any amendment referred to  
above.

I acknowledge the duty to disclose information which is  
material to patentability as defined in Title 37, Code of  
Federal Regulations, § 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments  
on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC  
20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC  
20231

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

**German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to Patentanwalt prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Berton Scott Sheppard, Reg. 20922  
James B. Muskal, Reg. 22797  
Dennis R. Schlemmer, Reg. 24703  
Gordon R. Coons, Reg. 20821  
John E. Rosenquist, Reg. 26356  
John W. Kozak, Reg. 25117  
Charles S. Oslakovic, Reg. 27583  
Mark E. Phelps, Reg. 28461  
H. Michael Hartmann, Reg. 28423  
Bruce M. Gagala, Reg. 28844  
Charles H. Motter, Reg. 30874  
John Kilyk, Jr., Reg. 30763  
Robert F. Green, Reg. 27555  
John B. Conklin, Reg. 30369  
James D. Zalewa, Reg. 27848  
John M. Belz, Reg. 30359  
Brett A. Hesterberg, Reg. 31837  
Jeffrey A. Wyand, Reg. 29458

Paul J. Korniczky, Reg. 32849  
Pamela J. Ruschau, Reg. 34242  
Steven P. Petersen, Reg. 32927  
John M. Augustyn, Reg. 33589  
Christopher T. Griffith, Reg. 33392  
Wesley O. Mueller, Reg. 33076  
Jeremy M. Jay, Reg. 33587  
Jeffrey B. Burgan, Reg. 35463  
Eley O. Thompson, Reg. 36035  
Mark Joy, Reg. 35562  
Allen E. Hoover, Reg. 37354  
David M. Airan, Reg. 38811  
Michael H. Tobias, Reg. 32948  
Xavier Pillai, Reg. 39299  
Y. Kurt Chang, Reg. 41397  
Gregory C. Bays, Reg. 40505  
Carol Larcher, Reg. 35243

Steven H. Sklar, Reg. 42154  
M. Daniel Hefner, Reg. 41826  
Thomas A. Belush, Reg. 37090  
Kenneth P. Spina, Reg. 43927  
Gary R. Jarosik, Reg. 35906  
Song Zhu, Reg. 44420  
Joseph S. Ostroff, Reg. 39321  
Jeffery J. Makeever, Reg. 37390  
Salim A. Hasan, Reg. 38175  
Richard A. Wulft, Reg. 42738  
Jamison E. Lynch, Reg. 41168  
Rattan Nath, Reg. 43827  
Robert M. Gould, Reg. 43642  
David J. Schodin, Reg. 41294  
Paul L. Ahern, Reg. 17020  
Theodore W. Anderson, Reg. 17035  
Noel I. Smith, Reg. 18698

Telefonische Auskunfte/Direct Calls to: Gregory C. Bays (312) 616-5600

(Name und Telefonnummer/name and telephone number)

Vor und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	Full name of sole or first inventor
Unterschrift des Erfinders	Inventor's signature
Datum	Date:
Wohnsitz	Residence:
Staatsangehörigkeit	Citizenship:
Postanschrift	Post Office Address
	Same as above
Vor und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any
	Marina Ehrenberger
Unterschrift des zweiten Erfinders	Second Inventor's signature
Datum	Date:
Wohnsitz	Residence:
Staatsangehörigkeit	Citizenship:
Postanschrift	Post Office Address
	Same as above

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufgen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

360

Vor- und Zuname des dritten erfinders		Full name of third joint inventor, if any	
		Holger Seel	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
	01	Holger Seel	01-02-20
Wohnsitz		Residence Goethestrasse 37, D-71134, Aidingen Germany	
Staatsangehörigkeit		Citizenship: German DEX	
Postanschrift		Post Office Address: same as above	
Vor- und Zuname des vier Miterfinders (falls zutreffend)		Full name of fourth joint inventor, if any	
Unterschrift des vier Erfinders	Datum	Fourth Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence:	
Staatsangehörigkeit		Citizenship:	
Postanschrift		Post Office Address:	